



ICCRM

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY (ICCRM)

Sede: Via d. S. Michele, 13
 Tel: +39 06585531
 Fax: +39 065855349
 e-mail: iccrom@iccrom.org
 web: www.iccrom.org



ISTITUTO ITALO LATINO AMERICANO (IILA)

Sede: Piazza B. Cairoli 3
 00186 Roma (Italia)
 Tel: +39 06 68 492 253/256/243
 Fax: +39 06 68 492 254
 e-mail: cooperazione@iila.org
 web: www.iila.org

L'ICCRM è un'organizzazione intergovernativa (IGO) il cui Statuto è stato adottato a New Delhi il 5 dicembre 1956, dalla Conferenza Generale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura (UNESCO) nella sua IX Sessione. L'ICCRM ha sede a Roma dal 1959 in virtù dell'Accordo di Sede firmato dall'UNESCO e dal Governo della Repubblica Italiana il 27 aprile 1957. La missione dell'ICCRM è la conservazione del patrimonio sia mobile che immobile, sia tangibile che intangibile nel mondo. L'ICCRM ha attualmente 119 Stati membri che hanno aderito al suo statuto (novembre 2006).

L'IILA è un Organismo Internazionale Intergovernativo avente sede in Roma, di cui sono membri l'Italia e le venti repubbliche dell'America Latina; trova il proprio fondamento giuridico in una Convenzione internazionale sottoscritta dai ventuno Governi dei Paesi membri il 1° giugno 1966 e dagli stessi ratificata. Annovera tra i suoi scopi istituzionali lo sviluppo, il coordinamento, la ricerca e la documentazione nonché l'individuazione delle concrete possibilità di scambio sui problemi e le prospettive dei paesi membri nel campo culturale, scientifico, economico, tecnico, sociale. In particolare nel campo della valorizzazione del Patrimonio Culturale latinoamericano, inteso come risorsa di sviluppo, realizza iniziative di rafforzamento Istituzionale e di formazione accademica e professionale relativamente alle sua tutela, gestione e restauro.

L'Incontro si inquadra tra gli eventi preparatori alla III Conferenza Nazionale Italia-America Latina organizzata dall'IILA e dal CESPI, con il patrocinio del Ministero degli Affari Esteri, Roma, ottobre 2007



Instituto Italo-Latino Americano



ICCRM

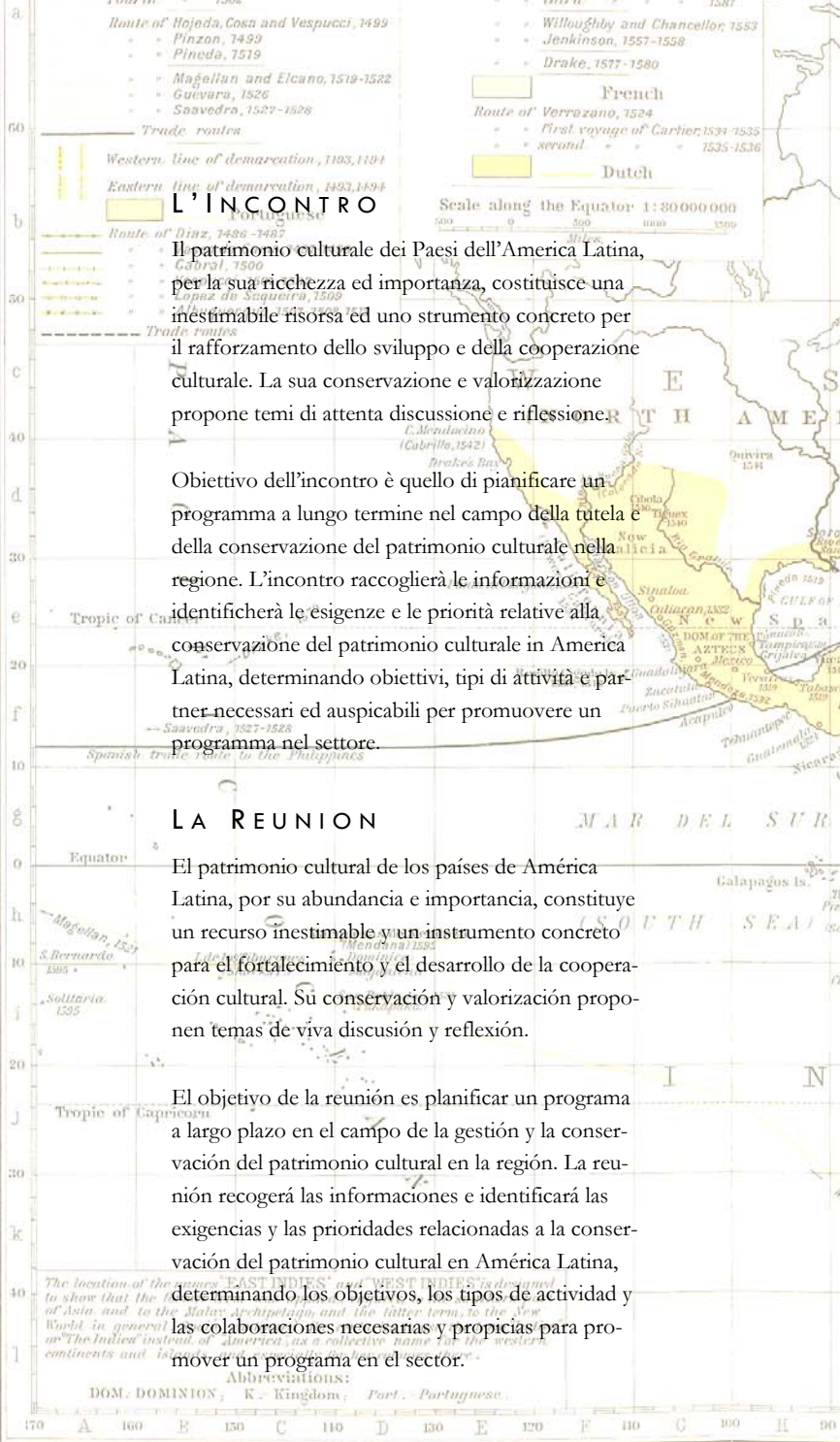
Incontro di Esperti Latinoamericani per la definizione di un programma a lungo termine sulla conservazione del patrimonio culturale in America Latina

Reunión de Expertos Latinoamericanos para la definición de un programa a largo plazo en la conservación del patrimonio cultural en América Latina

Roma, 18 - 21 aprile 2007

Con il patrocinio di:





L'INCONTRO

Il patrimonio culturale dei Paesi dell'America Latina, per la sua ricchezza ed importanza, costituisce una inesimitabile risorsa ed uno strumento concreto per il rafforzamento dello sviluppo e della cooperazione culturale. La sua conservazione e valorizzazione propone temi di attenta discussione e riflessione.

Obiettivo dell'incontro è quello di pianificare un programma a lungo termine nel campo della tutela e della conservazione del patrimonio culturale nella regione. L'incontro raccoglierà le informazioni e identificherà le esigenze e le priorità relative alla conservazione del patrimonio culturale in America Latina, determinando obiettivi, tipi di attività e partner necessari ed auspicabili per promuovere un programma nel settore.

LA REUNION

El patrimonio cultural de América Latina, por su abundancia e importancia, constituye un recurso inestimable y un instrumento concreto para el fortalecimiento y el desarrollo de la cooperación cultural. Su conservación y valorización proponen temas de viva discusión y reflexión.

El objetivo de la reunión es planificar un programa a largo plazo en el campo de la gestión y la conservación del patrimonio cultural en la región. La reunión recogerá las informaciones e identificará las exigencias y las prioridades relacionadas a la conservación del patrimonio cultural en América Latina, determinando los objetivos, los tipos de actividad y las colaboraciones necesarias y propicias para promover un programa en el sector.

PROGRAMMA

Mercoledì 18 aprile 2007 (IILA)

Cerimonia di apertura

Ore 9.30 – 11.00 Indirizzi di saluto

- * Francesco Rutelli*, Ministro per i Beni e le Attività Culturali d'Italia
- * Donato Di Santo, Sottosegretario di Stato, Ministero degli Affari Esteri d'Italia
- * Paolo Bruni, Segretario Generale dell'IILA
- * Mounir Bouchenaki, Direttore Generale dell'ICCROM

* Da confermare

Sessione di lavoro

Introduzione dei partecipanti e presentazione delle relazioni sul tema: "Experiencias recientes sobre el modo en que los retos actuales de la conservación se están afrontando en cada País"

Giovedì 19 e venerdì 20 aprile 2007 (ICCROM)

Sessioni di lavoro

Le sessioni di lavoro si articoleranno tavole rotonde e discussioni per la formulazione delle strategie e degli obiettivi del programma

Sabato 21 aprile 2007 (IILA)

Sessione di lavoro

Presentazione dei risultati e raccomandazioni per il programma

Chiusura dei lavori

Conclusioni finali della riunione

PARTECIPANTI

- * Américo Juan Castilla, Dirección Nacional de Patrimonio y Museos, Secretaría de Cultura de la Presidencia, Argentina
- * María Susana Páparo, Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores Argentina
- * Carlos Manuel Rúa Landa, Centro Nacional de Conservación y Restauración de Bienes Muebles, Viceministerio de Desarrollo de las Culturas, Bolivia
- * Luiz Antonio Bolcato Custodio, Instituto del Patrimonio Histórico y Artístico Nacional, Porto Alegre, Brasil
- * Luiz Antonio Cruz Souza, Escuela de Bellas Artes, Universidad Federal de Minas Gerais, Brasil
- * Silvio Mendes Zancheti, Centro de Conservación Integrada Urbana y Territorial, Universidad Federal de Recife, Brasil
- * Magdalena Krebs Kaulen, Centro Nacional de Conservación y Restauración, Chile
- * María Claudia López Sorzano, Ministerio de Cultura, Colombia
- * Isabel Rigol-Savio, Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría, Cuba
- * María Mercedes García Santana, Centro Nacional de Conservación, Restauración y Museología, La Habana, Cuba
- * Dora Arizaga Guzmán, Universidad Simón Bolívar, Ecuador
- * Blanca Niño Norton, Facultad de Arquitectura de la Universidad Francisco Marroquín, Guatemala
- * Luz de Lourdes Herbert, Coordinación Nacional de Conservación del Patrimonio Cultural, INAH, México
- * Nelly Robles García, Dirección Zona Arqueológica de Monte Albán, INAH, México
- * Luiz Domingo Añazco Franco, Dirección de Obras Públicas, Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, Paraguay
- * Cecilia Bákula, Dirección Instituto Nacional de Cultura, Perú
- * Julia Vicioso, Oficina Nacional de Patrimonio Monumental, República Dominicana
- * Alicia Irene Tonello Rostro, Departamento de Conservación, Archivo General de la Nación, Uruguay
- * Beatrice Daniela Sansó, Dirección Centro de Arte La Estancia, Venezuela

Osservatori

- * Francesco Lanzafame, Banco Interamericano de Desarrollo
- * Jeanne-Marie Teutonico, The Getty Conservation Institute
- * Hermann Van Hooff, Oficina Regional de UNESCO en Cuba
- * Marián del Egado, Instituto del Patrimonio Histórico Español
- * Alberto De Tagle, Departamento de Investigación del Netherlands Institute for Cultural Heritage
- * Andrea Papi, esperto IILA - UNESCO